



Tisková zpráva

V ZŠ Praha 10, Olešská přispívají k integraci cizinců

Již druhým školním rokem se brány pražské ZŠ Olešská otevřely téměř stovce dětí cizinců. Láká je sem zejména nadstandardní výuka českého jazyka, jejímž prostřednictvím se škola snaží napomoci integraci dětí z různých koutů světa do běžné české základní školy a českého prostředí. Práce s dětmi cizinců je součástí víceletého projektu, jež získal podporu ze strukturálních fondů EU, konkrétně Operačního programu Praha – Adaptabilita.

„Hlavním impulsem pro přípravu projektu byl rostoucí počet dětí-cizinců v naší škole. Je nesmírně obtížné vyučovat žáky odborné předměty, pokud neovládají češtinu. Dříve jsme se snažili jazykové nedostatky vyrovnat pomocí jazykového kroužku po vyučování, při osmdesáti dětech-cizincích různého věku a národnosti to však bylo neudržitelné. Děti jsme při zápisu do školy nechtěli odmítat, zároveň jsme narazili na obavy českých rodičů ohledně kvality výuky“, vysvětluje ředitelka ZŠ Mgr. Marie Trebulová příčiny, které jí vedly k nelehké přípravě projektu.

I přes dopady ekonomické krize v hlavním městě žije kolem 150.000 cizinců, jejichž děti odpovídajícího věku mají povinnou školní docházku. Základní školy však nejsou na jejich výuku připraveny. Chybí jim zkušenosti pedagogů i potřebné pomůcky. Tuto situaci chce zlepšit právě projekt „ZŠ Olešská – šance zvládnout český jazyk pro děti cizinců“. Děti cizinců jsou v něm rozděleny nejen do běžných tříd podle věku, ale zároveň i do tří úrovní jazykových výkonnostních skupin. Vedle standardní výuky, kterou absolvují se svou kmenovou třídou, tak každý den navštěvují také hodinu češtiny navíc, a to se spolužáky ze stejné výkonnostní skupiny. V takové třídě se pak setkávají žáci a žákyně z východní Evropy, arabského světa a především Číny a Vietnamu. „Děti k nám často přicházejí a neznají ani latinku, s mnoha z nich začínáme úplně od nuly“, popisuje náročnost pedagogické práce ředitelka Trebulová, která ve své praxi staví mimo jiné na osobních zkušenostech získaných v azylovém zařízení Balková.

Hlavním východiskem projektu bylo výzkumné zjištění potvrzující, že znalost českého jazyka je jedním z podstatných předpokladů pro integraci cizinců v českém prostředí.¹ Jak připomíná managerka a autorka projektu Mgr. Eva Bělinová ze společnosti GAC: „jsou to často právě děti, jež mají ve škole možnost přiblížit se českému prostředí a představují most mezi českou společností a rodinou cizince. Nežřídko po čase pak děti fungují dokonce jako

¹ Podle výzkumu Přístup imigrantek a imigrantů ke vzdělání a na trh práce v ČR (vydalo MPSV ČR 2007) přibližně 45 procent cizinců z Vietnamu či Číny není schopno se dorozumět v češtině bez pomoci tlumočnicka. Lepší znalost češtiny obecně vykazují ti z nich, kteří mají děti. Na druhou stranu i v této skupině nalezneme 30 procent cizinců a cizinek, kteří se bez pomoci tlumočnicka neobejdou.



překladatelé svých rodičů. Projektem jsme se pokusili zareagovat na nedostatečné cesty k integraci nastavené ministerstvem školství."

Vedle běžné výuky je součástí projektu každoroční vícedenní výjezd dětí cizinců a zájemců z řad českých spolužáků mimo Prahu. Při výletu se děti lépe navzájem poznají, ale zároveň si při povídání s českými spolužáky rozšiřují slovní zásobu v běžných životních situacích. Jedenáct pedagožek pracujících s dětmi-cizinci, spolupracuje s vybranými studenty pedagogiky, kteří do školy docházejí a zastávají funkci asistentů ve výuce i na výjezdu.

Výukové pomůcky, které škola v rámci projektu získala, bude po jeho skončení možné využít i při práci s českými dětmi. Díky nadstandardní výuce si děti-cizinci mnohem rychleji osvojí základy češtiny a mohou se lépe zapojit do práce kmenové třídy, výuka díky tomu probíhá plynuleji – projekt přináší nezpochybnitelné benefity i pro české žáky a žákyně. „Ačkoliv téměř čtvrtinu žáků a žákyň naší školy tvoří cizinci, nenarážíme u dětí na nevraživost nebo xenofobii, děti si ve škole pomáhají. Jsme přesvědčeni, že nemalý podíl na pozitivním klimatu ve škole má i příležitost poznávání se zprostředkovaná projektem“, uzavírá Marie Trebulová.

Základní informace o projektu naleznete na:

www.zs-oleska.cz – Projekt EU

V případě zájmu o více informací kontaktujte Mgr. Evu Bělinovou, managerku projektu, na belinova@gac.cz nebo 606 220 766.

Pokud Vás zajímají podrobnosti o průběhu výuky, kontaktujte ředitelku školy Mgr. Marii Trebulovou na reditelka@zs-oleska.cz nebo 274 813 892.

Přílohou této tiskové zprávy jsou fotografie dokumentující výuku.